

■神言会神父による出版物一覧：明治・大正・昭和初期■

南山大学ライネルス中央図書館  
2025年12月1日

《凡例》

- 1. 神言会神父が何らかのかたちで出版に携わり、かつ責任表示として明示されている資料のうち、明治・大正・昭和初期のものを一覧にした。
- 2. ただし、神父個人ではなく神言会が編集等に関与したものについては、No.40本冊の第4章で書名等を紹介したため、ここでは省いた。
- 3. また、1940年代以降の特に教養社関連については、本誌No.35で取り上げているため割愛した。
- 4. 「書誌・所蔵情報および内容など」の項目として
  - ①タイトル・著者・版次・シリーズ名など、②出版地・出版者、③出版年、④ページ数・大きさなど、⑤請求記号、⑥内容などを記載した。
- 5. 上記4.に加えて、「表紙または標題紙、奥付、審査および出版許可に係る表示」について資料の画像を掲載した。
- 6. 配列は出版年月の昇順とした。ただし、同年月の場合はタイトルの五十音順、日本語以外ではアルファベット順とした。
- 7. 上記5.のうち、「審査および出版許可に係る表示」に係り、次の語句について意味するところを参考までに示しておく。

Nihil obstat：ラテン語で「何も邪魔するものはない」という意味であり、特にカトリック教会で、審査の結果、承認されたことを示す印。

当該出版物について、教会が定める教義や道徳的規範に反する内容を含んでいないことを公式に宣言するもの。

Imprimatur：ラテン語で「印刷を許可する」ことを意味し、カトリック教会の審査・検閲担当が発行する「出版許可」を指す。

ここから転じて、何らかの公式な承認や許可全般を意味することとなった。

書誌・所蔵情報および内容など	表紙または標題紙、奥付、審査および出版許可に係る表示		
①洗禮之儀式 / チエスカ譯；小黑康正筆。-- ([小冊子コレクション]) ②新潟：新潟天主教會 ③1918.2 ④43p；15cm ⑤CAT1/190.8/8-1/v.0-9-1 ⑥洗礼の儀式と進行について記した小冊子			
①基督模倣 / トマス・ア・ケムピス著；小黑康正譯 ②新潟：新潟天主堂 ③1920.10 ④2, 16, 511p；16cm ⑤CAT1/194/437 ⑥靈的修練の書として聖書に次いで広く読まれ、親しまれているキリスト教修養書 (『De Imitatione Christi』)の翻訳			
①世の光：イエズス・キリストに就いて十四の論説 / フランツ・フィンゲル著 ②新潟：新潟天主堂 ③1926.7 ④4, 6, 108p；19cm ⑤CAT1/192.8/111 ⑥十字架の道行に描かれた14の場面にそったイエス・キリストの略伝とその教えの解説を記した小冊子			
①エリヤの犠牲：神の存在とそのはたらきについて十二の論説 / フランツ・フィンゲル著作者兼発行者；安田忠治翻訳者。-- 再版 ②山形：山形天主堂 ③1926.11 ④2, 5, 80p；19cm ⑤CAT1/194/118 ⑥預言者エリヤがイエス・キリストに捧げた尊い犠牲を通じて示された神の存在とその働きについての12の論説をまとめた小冊子			
①善と悪：世の初めに就いての十二の論説 / フランツ・フィンゲル著。-- 再版 ②山形：山形天主堂 ③1927.3 ④5, 2, 78p；19cm ⑤CAT1/194/369 ⑥世の初めの善と善人、悪と悪人について学び、現代の悪に打ち勝ち幸せになる道を歩むための12の論説をまとめた小冊子			



書誌・所蔵情報および内容など	表紙または標題紙、奥付、審査および出版許可に係る表示		
①少年聖書 / ア・チェスカ, 京谷凉二編著. -- 改訂4版 ②新潟：天主堂 ③1927.5 ④2, 10, 245p, 図版2枚 (ページ付なし)：挿図, 地図；20cm ⑤CAT1/193/139 ⑥少年少女にもわかりやすいよう簡単に書き改めた聖書			
①汝磐なり：カトリック教会の本質について十二の論 / フランツ・フィンゲル著. -- 再版 ②山形：山形天主堂 ③1928.6 ④5, 101p, 図版5枚；19cm ⑤CAT1/198.2/160 ⑥カトリック教会の教えにしたがい、真の道を歩き、天国にいくための12の論説をまとめた小冊子			
①神人イエズス・キリスト / フランツ・フィンゲル著 ②山形：山形天主公会 ③1932.1 ④15, 630p, 図版24枚；20cm ⑤CAT1/192.8/85 ⑥ユダヤ民族史から、イエス・キリストの誕生、公生涯、活動について綿密に記載されたキリストの一代記および教義の一般を記した書			
①善と悪：人類の始に就て十二の論説 / フ・フィンゲル著. -- 再版 ②山形：山形天主公会 ③1932.7 ④2, 4, 69p, 図版5枚：挿図；19cm ⑤CAT1/194/369/A ⑥世の初めの善と善人、悪と悪人について学び、現代の悪に打ち勝ち幸せになる道を歩むための12の論説をまとめた小冊子			
①十字架の勝利：世の終及び人間の四終に就いての十二の論説 / フ・フィンゲル著. -- 再版 ②[山形]：山形天主公会 ③1932.10 ④3, 4, 73p, 図版5枚：挿図；19cm ⑤CAT1/194/462 ⑥人生の終わり、世の終わり、それに関連する様々な深い問題について、聖書の言葉を引用しつつ我々の知るべき大体を記した12の論説をまとめた小冊子			
①聖教の本 / [ウイルヘルム・ピヒラー著]；ライニルケンス譯 ②新潟：新潟カトリック教会 ③1933.4 ④2, 12, 230, 11p：挿図；20cm ⑤CAT1/191.7/168 ⑥子ども向けの教理教材として書かれた『Katholisches religionsbüchlein』の翻訳に、多くの聖画が挿入されたもの(『聖書讀本』との併用を企図)			
①エリアの犠牲：神の存在と其働に就ての十二の論説 / フランツ・フィンゲル著. -- 3版 ②山形：山形天主公会 ③1934.5 ④5, 78p, 図版4枚；19cm ⑤CAT1/194/188 ⑥預言者エリヤがイエス・キリストに捧げた尊い犠牲を通じて示された神の存在とその働きについての12の論説の小冊子			



書誌・所蔵情報および内容など	表紙または標題紙、奥付、審査および出版許可に係る表示		
①汝磐なり：カトリック教會の本質とその歴史的發展に就ての十二の論説 / フ・フィンゲル著。-- 3版 ②[山形]：山形天主公教會 ③1934.5 ④4, 5, 86p, 図版[6]枚：挿図；19cm ⑤CAT1/198.2/160/A ⑥カトリック教会の教えにしたがい、真の道を歩き、天国にいくための12の論説をまとめた小冊子			
①勇者タルチジウスの話 / エ・フオン・シユミット=パウリ作；ブルノ・プリカ譯 ②岐阜：岐阜天主公教會 ③1934.11 ④2, 121p, 図版9枚：挿図；20cm ⑤CAT1/198.2/167 ⑥ローマの一人の少年を主人公とした少年のための聖人物語（『Geschichte des hl. Tarcisius』の翻訳）			
①イエズス・キリストの金言 / グリントゲス編 ②東京：ドン・ボスコ社 ③1935.10 ④43p；15cm ⑤CAT1/193.6/99 ⑥新約聖書の『マタイによる福音書』からの抜粋に解釈を付したものの。			
①山形天主公教會史：最上氏時代以後の切支丹 / 美濃部道義著 ②山形：山形天主公教會 ③1935.11 ④4, 2, 44p：図版[3]枚；19cm ⑤CAT1/190.21/176 ⑥地域に残されていた資料に基づいて「正保年間切支丹入牢一覧表」をまとめ、江戸時代の山形地方におけるキリシタン迫害の実態を山形教会の信徒があきらかにした小冊子			
①リタの手紙 / エンリカ・フォン・ハンデル・マツエッテイ著；ブルノ・プリカ譯；1 ②岐阜：天主公教社 ③1935.12 ④4, 8, 159p；19cm ⑤943/705/v.1 ⑥ウィーンにある修道院で教育を受け信心深く成長した主人公リタが、裕福でありながら粗野な社会のなかで感じた悲しさや苦しさを修道院長に宛てて書いた手紙形式の小説（『Ritas Briefe』の翻訳） *全5巻の第1巻「可弱き少女のかどで」			
①彌撒聖式 / プンスマン [編] ②東京：聖ヨハネ會 ③1936.8 ④4, 2, 51p, 図版16枚；18cm ⑤CAT1/196.1/62 ⑥岐阜教會の聖堂での御ミサの写真によりわかりやすく記された聖式の解説書（説明文は、浦川師の名著「ミサ典禮」からの抜粋）			
①リタの手紙 / エンリカ・フォン・ハンデル・マツエッテイ著；ブルノ・プリカ譯；2 ②岐阜：母と子の友社 ③1936.9 ④276p；19cm ⑤943/705/v.2 ⑥全5巻の第2巻「あかつきの決闘」（第1巻を参照のこと）			



書誌・所蔵情報および内容など	表紙または標題紙、奥付、審査および出版許可に係る表示		
<p>①神人イエズス・キリスト / フィンゲル著。-- 再版  ②山形：山形天主公会  ③1936.12  ④15, 2, 630p, 図版24枚；20cm  ⑤CAT1/192.8/85/A  ⑥ユダヤ民族史から、イエス・キリストの誕生、公生涯、活動について綿密に記載されたキリストの一代記および教義の一般を記した書</p>			
<p>①リタの手紙 / エンリカ・フォン・ハンデル・マツエッテイ著；ブルノ・プリカ譯；3  ②岐阜：母と子の友社  ③1937.6  ④334p；19cm  ⑤943/705/v.3  ⑥全5巻の第3巻「暴風雨の前の静けさ」（第1巻を参照のこと）</p>			
<p>①天の道「總論」：宗教問題の概畧 / フ・フィンゲル著。-- 3版  ②山形：山形天主公会  ③1937.9  ④40p, 図版3枚：挿図；19cm  ⑤CAT1/194/434  ⑥『エリヤの犠牲』『十字架の勝利』『善と悪』『汝磐なり』『世の光』の5冊の小冊子を紹介し、あわせて世界観および人生観の中心問題である宗教問題について概略を記した小冊子</p>			
<p>①リタの手紙 / エンリカ・フォン・ハンデル・マツエッテイ著；ブルノ・プリカ譯；4  ②岐阜：母と子の友社  ③1937.10  ④264p；19cm  ⑤943/705/v.4  ⑥全5巻の第4巻「暴風雨になやむ白百合」（第1巻を参照のこと）</p>			
<p>①リタの手紙 / エンリカ・フォン・ハンデル・マツエッテイ著；ブルノ・プリカ譯；5  ②岐阜：母と子の友社  ③1937.12  ④198p；19cm  ⑤943/705/v.5  ⑥全5巻の第5巻「殉教者なるキリストの花嫁」（第1巻を参照のこと）</p>			
<p>①聖母のおすがた / グリントゲス著  ②東京：日本姉妹會  ③1938.6  ④2, 2, 78p；19cm  ⑤CAT1/192.8/90  ⑥聖母マリアを理想の女性として、それに近づくことを女性に促したもの</p>			
<p>①ガルシア・モレノ：真理の顯揚者、殉國のエクアドル大統領 / 母と子の友社著。-- 改訂  ②岐阜：母と子の友社  ③1938.9  ④11, 3, 186p, 図版2枚：挿図, 地図；19cm  ⑤CAT1/198.2/184  ⑥エクアドルの大統領で1875年8月6日に暗殺されたガブリエル・ガルシア・モレノについて、主としてカトリック者としての足跡を記した伝記（1915年に教学研究鑽和協会から発行され絶版になっていたものを、母と子之友社編集部で改補して発行）</p>			







書誌・所蔵情報および内容など	表紙または標題紙、奥付、審査および出版許可に係る表示		
①イエダマン：富者の最期 / ヘルマン・デイルウ著；アウグスチノ・スタウプ訳 ②新発田：聖母学院 ③1941.9 ④40p；19cm ⑤CAT1/196.7/11 ⑥宗教劇として上演するため、戯曲『Jedermann』の第4幕を翻訳したもの			
①子供の樂園 / リスベット・ブルゲル著；ブルノ・プリカ譯 ②東京：ドン・ボスコ社 ③1942.8 ④2, 199p；19cm ⑤CAT1/943/8 ⑥ドイツの理想的な家庭マヤー一家を紹介した原作を、日本の高橋家を舞台に改作し、高橋家の父母が力をあわせて子どもたちを有能な社会の一員にすべく努力して教育する物語 (家庭雑誌「母と子」に掲載された『Die Maiers : Familiensorgen und Freuden』の翻訳の改作)			
①天主教案内 / ア・チエスカ編輯兼発行。-- ([小冊子コレクション]) ②新潟：新潟天主教會 ③1943.2 ④16p；15cm ⑤CAT1/190.8/8-1/v.0-9-7 ⑥50の問答形式で天主教の大略を紹介する小冊子			
①永遠の生命 / グドルフ著 ②新潟：カトリック教會 ③1946.10 ④109p；19cm ⑤CAT1/194/335 ⑥司祭を志す者が、特に神の概念や人間が天主の生命に与っている点など、公教要理を学ぶための小冊子			
①聖書讀本 / ライニルケンス譯；新約聖書の部 ②東京：エンデルレ書店 ③1946.11 ④2, 5, 10, 230p；19cm ⑤CAT1/193/30/v.0-2 ⑥一般の人々にも理解可能なように、新約聖書の内容を易しくまとめたもの			
①高原に語る：宗教歡談 / ナーベルフェルト著；宮本さえ子編 ②東京：中央出版社 ③1947.5 ④170p；18cm ⑤CAT1/190.4/23 ⑥著者の口述をもとに編者が大幅に脚色し、架空の宗教談義の体でまとめたもの			
①少年聖書：旧約・新約聖書 / ライニルケンス訳 ②東京：エンデルレ書店 ③1952.6 ④1, 8, 152p：挿図；22cm ⑤CAT1/193/38 ⑥少年少女にもわかりやすいよう簡単に書き改めた聖書。 底本は独ヘルデル社（本書表記はヘルダー出版社）による。			



書誌・所蔵情報および内容など	表紙または標題紙、奥付、審査および出版許可に係る表示		
<p>①然り父よ / リーヒヤルド・グレーフ著 ; ブルノ・ブリカ, 神言会訳. -- [第2版] ② 東京 : エンデルレ書店 ③1952.10 ④7, 3, 286p ; 19cm ⑤CAT1/194/43 ⑥近代人の鋭敏な感覚により記されたカトリックの教義書 (『Ja, Vater!』の翻訳) *初版から12年後、神言会が原著を日本人が理解しやすいように書き改め、かつ旧版の誤植を訂正し出版した第二版</p>			